

# Подготовка к изменениям в страховом покрытии по программе ОНР после окончания чрезвычайной ситуации в связи с COVID-19



## Страховое покрытие плана Oregon Health Plan (ОНР) во время чрезвычайной ситуации в связи с COVID-19

Во время чрезвычайной ситуации, вызванной COVID-19, Вы можете сохранить страховое покрытие плана Oregon Health Plan (ОНР) в связи с изменениями в политике, даже если Вы больше не имеете права на страховое покрытие в связи с новыми обстоятельствами в Вашей жизни, например, если Вы стали больше зарабатывать.

[Нажмите здесь, чтобы получить дополнительную информацию о страховом покрытии по программе ОНР во время чрезвычайной ситуации в связи с COVID-19.](#)

## После окончания чрезвычайной ситуации, вызванной COVID-19, временные изменения в политике перестанут действовать

В конце этого года данные временные изменения в политике прекратят свое действие. Когда это произойдет, Управление здравоохранения штата Орегон (ОНА) начнет проверять право на участие в плане ОНР, чтобы убедиться, что участники по-прежнему соответствуют критериям участия в плане ОНР. В результате этого пересмотра страховое покрытие в рамках плана ОНР будет прекращено для тех участников, которые больше не соответствуют требованиям.

Мы хотим, чтобы Вы были готовы к этому моменту, и сделали все необходимое для сохранения участия в плане ОНР или получения новой медицинской страховки для Вас и Ваших близких.

## Что я должен сейчас сделать, чтобы подготовиться?

Выполните следующие действия:

1. **Обновите свою контактную информацию** — сразу же сообщите нам об изменении Вашего адреса, электронной почты, номера телефона или дохода.

## **Вы можете сообщить об изменениях в план ОНР:**

- **В режиме онлайн:** Войдите в свою учетную запись ONE на веб-сайте [ONE.Oregon.gov](https://ONE.Oregon.gov).
- **Лично:** Люди могут обратиться за помощью в любой офис Управления по делам престарелых и людей с ограниченными возможностями, местное районное учреждение по проблемам старения или офис программ самообеспечения в любой точке штата Орегон. [Нажмите здесь, чтобы найти местный офис.](#)
- **По телефону:** 1-800-699-9075 (TTY 711) с понедельника по пятницу с 7:00 до 18:00 по тихоокеанскому времени (PST). В настоящее время самое короткое время ожидания — утром с 7:00 до 8:00.
- [Нажмите здесь, чтобы узнать о дополнительных способах сообщить об изменениях.](#)

- 2. Проверяйте свою почту** — постоянно проверяйте свою почту и отправляйте нам запрашиваемую информацию.

## **Получили ли Вы письмо о Вашем плане ОНР?**

Вы можете получить по почте письмо о Вашем плане ОНР. Мы отправляем письма о продлении плана каждый год, в течение которого Вы пользуетесь планом ОНР. Пожалуйста, ответьте на письмо, если мы попросим Вас предоставить дополнительную информацию, например, подтверждение дохода.

В письме будет указано, что и когда нужно отправить нам. Когда Вы получите письмо, сразу же сделайте то, что в нем будет указано.

## **Нужна помощь в подготовке ответа на письмо?**

- **Лично:** Обратитесь за помощью в квалифицированную местную партнерскую организацию. Посетите веб-сайт [OregonHealthCare.gov](https://OregonHealthCare.gov), чтобы найти местную партнерскую организацию в Вашем регионе.
- Посетите офис Управления по делам престарелых и людей с ограниченными возможностями Управления социального обеспечения штата Орегон (ODHS), офис программ самообеспечения, или офис местного районного учреждения

по проблемам старения (Area Agency on Aging, AAA). Перед посещением позвоните в организацию заранее. [Нажмите здесь, чтобы найти местный офис.](#)

- **По телефону:** 1-800-699-9075 (TTY 711) с понедельника по пятницу с 7:00 до 18:00 по тихоокеанскому времени (PST). В настоящее время самое короткое время ожидания — утром с 7:00 до 8:00

## Вопросы и ответы

### **Почему участники программы ОНР могут сохранить свое право на участие в плане ОНР во время чрезвычайной ситуации в связи с COVID-19?**

В Соединенных Штатах Америки руководство страны объявило федеральную чрезвычайную ситуацию из-за пандемии COVID-19.

Во время федеральной чрезвычайной ситуации в связи с COVID-19 федеральное правительство разрешило штату Орегон внести изменения в политику, в соответствии с которыми участники программы ОНР остаются в ней, даже если они больше не соответствуют критериям участия в этой программе.

### **Я слышал, что чрезвычайная ситуация в области общественного здравоохранения в штате Орегон заканчивается 1 апреля 2022 года. Означает ли это, что будут внесены изменения в страховое покрытие всех участников плана ОНР?**

Нет, это не так. Отмена 1 апреля 2022 года заявления о введении чрезвычайной ситуации в штате Орегон в связи с COVID-19 не влияет на страховое покрытие по программе ОНР.

### **Что будет происходить с участниками программы ОНР во время проверки соответствия критериям?**

Как только федеральное правительство объявит о завершении федеральной чрезвычайной ситуации в связи с COVID-19, период действия временных изменений в политике, которые позволяли сохранить членство в программе ОНР, закончится. Для всех участников ОНР по всему штату будет проведена перепроверка их соответствия критериям участия в программе. Когда Вам придет время продлевать план ОНР, мы пришлем Вам письмо.

- Участники получают письмо в разное время.
- Мы можем попросить Вас прислать подтверждение того, что Вы нам сообщили, или подтвердить, что Ваша информация по-прежнему верна, например, информация о том, сколько денег Вы зарабатываете.

Участники, которые больше не соответствуют критериям участия в плане ОНР, могут лишиться страхового покрытия по программе ОНР.

### **Когда начнется проверка на соответствие критериям?**

Мы не знаем точной даты начала проверки соответствия критериям. Она начнется, как только федеральное правительство прекратит действие федеральной чрезвычайной ситуации в связи с COVID-19.

Каждая федеральная чрезвычайная ситуация в связи с COVID-19 длится 90 дней (3 месяца). Федеральное правительство может продлить чрезвычайную ситуацию в связи с COVID-19. Это означает, что она продлится еще 90 дней. Если федеральное правительство не продлит срок действия чрезвычайной ситуации в связи с COVID-19, то она закончится.

Федеральное правительство уведомит штат Орегон не менее чем за 60 дней (2 месяца) до окончания действия федеральной чрезвычайной ситуации в связи с COVID-19.

### **Что я могу сделать, если я больше не соответствую критериям участия в плане ОНР?**

Если Вы не соответствуете критериям, необходимым для предоставления Вам полного пакета льгот по плану ОНР, Вы можете получить медицинское покрытие благодаря финансовой помощи через программу Oregon Health Insurance Marketplace. Посетите веб-сайт [OregonHealthCare.gov/WindowShop](https://OregonHealthCare.gov/WindowShop), чтобы изучить варианты планов и ознакомиться с доступными Вам возможностями экономии.

**Вы можете получить это письмо на других языках, крупным шрифтом, шрифтом Брайля или в предпочитаемом Вами формате. Вы также можете**

попросить предоставить услуги переводчика. Эта помощь бесплатна. Позвоните по номеру 800-699-9075 или ТТУ 711.

Мы принимаем звонки, которые на нас переводят.

**[ОНР.Oregon.gov](https://www.ohp.oregon.gov)**